



Sehr geehrte Damen und Herren,

die 13. Tagung, die die Deutsch-Baltische Gesellschaft in den neuen Bundesländern – dieses Mal in Magdeburg – veranstaltet, ist dem Verhältnis zwischen Wirtschaft und Kultur im Baltikum gewidmet. Für drei verschiedene Zeiträume - die Entwicklung Rigas zur Wirtschaftsmetropole und kulturellen Zentrum Ende des 19. Jahrhunderts, die Periode staatlicher Selbständigkeit Estlands und Lettlands 1920 – 1940 und schließlich die Phase rascher wirtschaftlicher Entfaltung der baltischen Staaten nach der Wiedergewinnung ihrer Unabhängigkeit seit Mitte der neunziger Jahre – wird der Frage nachgegangen, welche Beiträge deutsche Unternehmer zur Entwicklung von Wirtschaft und Kultur leisten konnten und heute leisten. Dazu laden wir Sie herzlich ein.

Für den Engeren Vorstand  
der Deutsch-Baltischen Gesellschaft e.V.  
Dr. Eckhart Neander

## Programm

(Änderungen vorbehalten)

### Freitag, 3. Oktober 2008

- bis 15:00 Anreise
- 15:00 Begrüßung, Einführung in das Tagungsthema (Dr. Neander)
- 15:30 **Prof. Dr. Dr. h.c. Erwin Oberländer (Bonn):**  
Aufstieg Rigas zur Wirtschaftsmetropole und zum kulturellen Zentrum der baltischen Ostseeprovinzen – Beiträge deutscher Unternehmen
- 16:45 Kaffeepause
- 17:15 **Helmut Scheunchen (Stuttgart):**  
Deutschbaltische Komponisten im 19. und 20. Jahrhundert
- 19:00 Abendessen
- ab 20:00 Gedanken- und Erfahrungsaustausch

### Sonnabend, 4. Oktober 2008

- 9:00 **Dr. Kalev Kukk (Tallinn):**  
Beiträge deutscher Unternehmer zu Wirtschaft und Kultur in Estland während der Zwischenkriegszeit
- 10:15 Kaffeepause
- 10:45 **Prof. Dr. Helena Simkuva (Riga):**  
Die deutschbaltischen Unternehmer und ihre Beiträge zur Entwicklung der Kultur Lettlands der 20er und 30er Jahre des 20. Jahrhunderts
- 13:00 Mittagessen
- 14:30 **Maren Diale-Schellschmidt (Tallinn):**  
Rahmenbedingungen für deutsche Unternehmen im Baltikum und ihre Bedeutung für das kulturelle Leben und die Pflege des kulturellen Erbes
- 15:30 Kaffeepause
- 15:45 Was tragen junge deutsche Unternehmen in Lettland und Estland zum kulturellen Austausch und zum Erhalt des kulturellen Erbes bei? (Erfahrungsberichte deutscher Unternehmer)
- 18:00 **Zane Stradyna (Stuttgart):**  
Klavierabend u.a. mit Kompositionen des in Riga wirkenden Bach-Schülers J-G.Müthel 1728-1788 (im Konservatorium)
- 20:30 Abendessen (Buffet)

### Sonntag, 5. Oktober 2008

- 9:30 Andacht
- 10:00 **Prof. Dr. Ivar Berzins (Riga):**  
Erhaltung des kulturellen Erbes – der Beitrag von Kultursponsoring und Mäzenatentum in Lettland
- 11:00 Kaffeepause
- 11:30 Praktikanten- und Studentenaustausch als Mittel der Vermittlung von Kulturen (Erfahrungsberichte von Beteiligten)
- 13:00 Mittagessen
- 14:30 Zusammenfassung und Ausblick
- 15:00 Ende der Tagung

ANMELDUNG zur Tagung in Magdeburg vom 3. bis 5. 10. 2008

Ich bestelle (bitte ankreuzen):

- Einzelzimmer mit Frühstück  46,00 € pro Nacht
- Doppelzimmer mit Frühstück  72,00 € pro Nacht
- (kostenlose Saunanutzung)

Tagungsverpflegung

Freitag 03.10.08

- Kaffee, Tee, Tagungsgetränk und Gebäck
- kalt-warmes Buffet
- (23,00 Euro p. P.)

Samstag 04.10.08

- Kaffee, Tee, Tagungsgetränk, Gebäck und frisches Obst
- Mittagessen: Tellergericht
- Abendessen: kalt-warmes Buffet
- (38,00 Euro p. P.)

Sonntag 05.10.08

- Kaffee, Tee, Tagungsgetränk, Gebäck und frisches Obst (10,00 Euro p. P.)
- optional Brunch (13,50 Euro p. P.) Anmeldung erbeten

Wir reisen an am \_\_\_\_\_

Abreise vorgesehen am \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift





0,45 Euro  
Bitte frei-  
machen



**Antwort**  
**Deutsch-Baltische Gesellschaft e. V.**  
**Herdweg 79**  
**64285 Darmstadt**

**Bitte antworten Sie bis zum 19. September 2008  
per Post oder Fax 0 61 51 - 4 83 02**

(Bitte Druckbuchstaben)

Name
Name
Name
Straße, Nr.
PLZ / Ort
Tel / Fax
E-Mail



**Hotelkosten (Sonderpreis):** DZ mit Frühstück 72,00 €/pro Nacht , EZ mit Frühstück 46,00 €/pro Nacht, Mahlzeiten Fr.: 23,00 €, Sa.: 38,00 €, So.: 10,00 €, optional Brunch 13,50 €, pro Person.

**Eine Erstattung von Reisekosten (Fahrt und Aufenthalt) ist nicht vorgesehen.**

In besonderen Fällen kann, auf Antrag bei der Geschäftsführung (Adresse s. u.), finanzielle Unterstützung gewährt werden.

Von Teilnehmern aus Deutschland erbitten wir einen Tagungsbeitrag von 20 Euro.

Teilnehmern aus den baltischen Ländern können Fahrt- und Aufenthaltskosten gegen Nachweis erstattet werden (nur bei vorheriger Anmeldung und Bestätigung).

**Anmeldungen senden Sie bitte mit der Antwortkarte per Post oder Fax bis zum 19. September 2008 an:**

Deutsch-Baltische Gesellschaft e. V.  
Herdweg 79, 64285 Darmstadt  
Tel. 0 61 51 - 4 34 57, Fax: 0 61 51 - 4 83 02  
E-Mail: info@deutsch-balten.de, www.deutsch-balten.de

**Telefonische Auskunft:**  
Mo. bis Fr. 9.00 – 12.00 Uhr  
Monika Pruhs: Tel. 0 61 51 - 4 34 57

## 13. Internationale Deutsch-Baltische Tagung

# Einladung

**"Kultur und Wirtschaft – das  
Baltikum und die Deutschen,  
früher und heute"**

**3. bis 5. Oktober 2008**  
Plaza Hotel  
Halberstädter Straße 146 - 150  
39112 Magdeburg

**Veranstalter**  
Deutsch-Baltische Gesellschaft e.V.

**Diese Tagung wird mit Mitteln der  
Bundesregierung des Bundesbeauftragten  
für Kultur und Medien gefördert**

